



Tim Hortons

DODGE

Québec

CCM

GRADUOR Sport

Deschamps IMPRESSION

belairdirect.

**MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS**

| N° | NOM / NAME | NBR. MATCHS / NO. GAMES |
|----|------------|-------------------------|
|    |            |                         |
|    |            |                         |
|    |            |                         |
|    |            |                         |

**VIS** NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME GRAND-DUCS DU RICHELIEU

| N° | BUTS GOALS | ASS. | ASS.  | TEMPS TIME | PÉR. PER. | NO. | NOMS - NAMES        | C.A. JA |
|----|------------|------|-------|------------|-----------|-----|---------------------|---------|
|    |            |      |       |            |           |     |                     |         |
|    |            |      |       |            |           | 29  | ALEXIS ROUSSEAU *   | G       |
| 04 | 76         | 20   | 02:29 | 2          |           | 33  | FRANCIS GASTALDI    | G       |
| 76 | 04         |      | 11:16 | 3          |           | 03  | JUSTIN LEONARD      |         |
| 04 | 20         |      | 17:04 | 3          |           | 04  | JORDAN FILION       |         |
|    |            |      |       |            |           | 09  | WILLIAM DUBOIS      |         |
|    |            |      |       |            |           | 10  | JULIEN TURCOTTE     |         |
|    |            |      |       |            |           | 12  | WILLIAM GAGNON      |         |
|    |            |      |       |            |           | 20  | NICOLAS TURMEL      |         |
|    |            |      |       |            |           | 23  | LOUIS-THOMAS DUBE   |         |
|    |            |      |       |            |           | 32  | MARIUS MICHAUD      |         |
|    |            |      |       |            |           | 44  | PHILIPPE ROULEAU    |         |
|    |            |      |       |            |           | 51  | ANDREW TARASCO      |         |
|    |            |      |       |            |           | 58  | CHARLES LAGUEUX     |         |
|    |            |      |       |            |           | 76  | CLEMENT RICHER      |         |
|    |            |      |       |            |           | 91  | KEVIN LANCTOT       |         |
|    |            |      |       |            |           | 18  | MATHIS BOURGAULT    | X       |
|    |            |      |       |            |           | 63  | DOMINIC ARCHAMBAULT | X       |

**LOC** NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME ÉTOILES DU RICHELIEU

| N° | BUTS GOALS | ASS. | ASS. | TEMPS TIME | PÉR. PER. | NO. | NOMS - NAMES         | C.A. JA |
|----|------------|------|------|------------|-----------|-----|----------------------|---------|
|    |            |      |      |            |           |     |                      |         |
|    |            |      |      |            |           | 01  | ÉMILE LESSARD        | G       |
|    |            |      |      |            |           | 31  | FELIX LÉONARD *      | G       |
|    |            |      |      |            |           | 10  |                      |         |
|    |            |      |      |            |           | 22  | 04 17                | 19:43 3 |
|    |            |      |      |            |           | 04  | JÉRÉMY BÉDARD        |         |
|    |            |      |      |            |           | 12  | XAVIER LUSSIER       |         |
|    |            |      |      |            |           | 14  | JORDAN TANGUAY       |         |
|    |            |      |      |            |           | 17  | THOMAS CHARETTE      |         |
|    |            |      |      |            |           | 22  | VINCENT BOULERICE    |         |
|    |            |      |      |            |           | 29  | MAXIME PILON         |         |
|    |            |      |      |            |           | 44  | NATHAN POISSANT      |         |
|    |            |      |      |            |           | 52  | MARC-ANTOINE BEAUDIN |         |
|    |            |      |      |            |           | 55  | GABRIEL RICHARD      |         |
|    |            |      |      |            |           | 66  | FÉLIX MOREAU         |         |
|    |            |      |      |            |           | 71  | LUCAS LEMAIRE        |         |
|    |            |      |      |            |           | 72  | SAMUEL TREMBLAY      |         |
|    |            |      |      |            |           | 91  | YANN LUSSIER         |         |
|    |            |      |      |            |           | 10  | ALEXIS CHARDON       | X       |
|    |            |      |      |            |           | 42  | MATHIS SYLVAIN       | X       |

**MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS**

| N° | NOM / NAME | NBR. MATCHS / NO. GAMES |
|----|------------|-------------------------|
|    |            |                         |
|    |            |                         |
|    |            |                         |
|    |            |                         |

**PUNITIONS - PENALTIES**

| MINEURES - MINORS |               |            |           | AUTRES - OTHERS |               |            |           |
|-------------------|---------------|------------|-----------|-----------------|---------------|------------|-----------|
| N°                | CODE INFRACT. | TEMPS TIME | PÉR. PER. | N°              | CODE INFRACT. | TEMPS TIME | PÉR. PER. |
| 44                | A96           | 06:43      | 2         |                 |               |            |           |
| 09                | A55           | 12:41      | 2         |                 |               |            |           |
| 10                | A31           | 04:05      | 3         |                 |               |            |           |
| 91                | A50           | 15:44      | 3         |                 |               |            |           |

**PUNITIONS - PENALTIES**

| AUTRES - OTHERS |               |            |           | MINEURES - MINORS |               |            |           |
|-----------------|---------------|------------|-----------|-------------------|---------------|------------|-----------|
| N°              | CODE INFRACT. | TEMPS TIME | PÉR. PER. | N°                | CODE INFRACT. | TEMPS TIME | PÉR. PER. |
|                 |               |            |           | 29                | A48           | 12:41      | 2         |
|                 |               |            |           | 29                | A47           | 15:44      | 3         |
|                 |               |            |           | 72                | A47           | 16:49      | 3         |

**FUSILLADE / SHOOTOUT**

| BUT GOALS | BUT GOALS |
|-----------|-----------|
| 1         | 6         |
| 2         | 7         |
| 3         | 8         |
| 4         | 9         |
| 5         | 10        |

(LETTRES MOULÉES) FREDERIC BERGER      ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH (PRINTED LETTERS) MARC GAGNON

ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH

ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH

PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / SAFETY ATTENDANT

PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / STICKS ATTENDANT

ALEXANDRE OUELLET LAPOINTE      RICHARD BOULERICE

| TOTAL |     |     | SUPP. OVERTIME |     |     | 3e PÉRIODE |     | 2e PÉRIODE |     | 1re PÉRIODE |     | GARDIENS |    | 1re PÉRIODE |     | 2e PÉRIODE |     | 3e PÉRIODE |     | SUPP. OVERTIME |     |
|-------|-----|-----|----------------|-----|-----|------------|-----|------------|-----|-------------|-----|----------|----|-------------|-----|------------|-----|------------|-----|----------------|-----|
| MIN   | L/S | B/G | L/S            | B/G | L/S | B/G        | L/S | B/G        | L/S | B/G         | L/S | B/G      | No | No          | B/G | L/S        | B/G | L/S        | B/G | L/S            | MIN |
| 55    | 0   | 2   |                |     |     | 2          |     |            |     |             |     |          | 29 | 31          |     |            | 1   |            | 2   |                |     |
|       | 0   | 0   |                |     |     |            |     |            |     |             |     |          | 33 | 01          |     |            |     |            |     |                |     |

**FUSILLADE / SHOOTOUT**

| BUT GOALS | BUT GOALS |
|-----------|-----------|
| 1         | 6         |
| 2         | 7         |
| 3         | 8         |
| 4         | 9         |
| 5         | 10        |

FRANC JEU      TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT

1      SPECTATEURS / SPECTATORS

POINTAGE FINAL / SCORE      (LETTRES MOULÉES) OFFICIELS / OFFICIALS      (PRINTED LETTERS)      POINTAGE FINAL / SCORE

3      JUGE DE BUT / GOAL JUDGE      JUGE DE LIGNES / LINESMAN      MIGUEL VIZCAINO DUBE

JUGE DE BUT / GOAL JUDGE      JUGE DE LIGNES / LINESMAN      VINCENT DROLET

ANNONCEUR / ANNOUNCER      ARBITRE / REFEREE      DAVID BOUFFARD

CHRONOMÉTRÉUR / TIME KEEPER      ARBITRE / REFEREE

MARQUEUR / SCOREKEEPER      SARA-MAUDE JÉROME      SIGNATURE DE L'ARBITRE / REFEREE'S SIGNATURE      X DAVID BOUFFARD

2

TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT      FRANC JEU

DÉBUT / START      FIN / END

19:45:00      21:23:00

3e PÉRIODE / 3rd PERIOD      TEMPS RESTANT / REMAINING TIME

:      00 : 00

1